

# STADTinfo

Amtsblatt der Stadt Aalen



**BAHNHALT WEST**

Begehung der künftigen Bahnhaltestelle Seite 2



**WALDHAUSEN**

Angepasste Öffnungszeiten der Geschäftsstelle Seite 2



**TIEFER STOLLEN**

Kinderkur in den Herbstferien Seite 3



**DOPPELKONZERT**

Musikschulen Aalen und Mönchengladbach im KUBAA Seite 3



**facebook**

**IMMER INFORMIERT**

www.facebook.com/StadtAalen

TURNGALA AM 1. JANUAR 2025

## Colours of Light in der Ulrich-Pfeifle-Halle

Die Turngala des Schwäbischen Turnerbunds (STB) und des Badischen Turner-Bunds (BTB) zum Jahreswechsel 2024/2025 macht traditionell auch in Aalen Station. Unter dem Motto „Colours of Light“ präsentieren internationale Sportler, Artisten und Künstler am 1. Januar 2025 in der Ulrich-Pfeifle-Halle Weltklasseleistungen sowie eine attraktive Mischung aus Theater, Sport, Musical, Akrobatik, Turnen und Artistik. Schirmherr der Turngala in Aalen ist Oberbürgermeister Frederick Brütting: „Ich freue mich, dass die Turngala auf ihrer Tour durch Baden-Württemberg im kommenden Jahr wieder in Aalen zu Gast ist. Ein Event für die ganze Familie, mit dem der Auftakt des Sportjahres in unserer Stadt gefeiert wird“, so der OB.

Gleich zu Beginn des neuen Jahres hat der Veranstaltungskalender der Sportstadt Aalen einen traditionellen Höhepunkt: die Turngala des Schwäbischen und Badischen Turnerbunds. Das Motto der einzigartigen Show lautet „Colours of Light“, bei der das Publikum die kunterbunte Welt des Turnens in Aalen einmal ganz anders erlebt. Turnen und Artistik, Tanz und Akrobatik vereint mit Elementen aus Comedy und Slapstick – das alles bietet die Turngala. Gemeinsam mit der Aalener Sportallianz organisiert die TSG Hofherrnweiler-Unterrombach abwechselnd seit mehreren Jahrzehnten diese unterhaltsame Showmischung.

Mit dabei sind dieses Mal u. a. der Showact Duo Fire, die Handstand-Artistinnen Valeria und Daria sowie eine Gruppe der deutschen Nationalmannschaft rhythmische Sportgymnastik. Die Turngala ist ein Erlebnis für die ganze

Familie. Ob Weltklasse-Artistinnen und Artisten, witzige Comedy-Talente oder Sportlerinnen und Sportler, die schon bei Olympischen Spielen mit dabei waren: Hier zeigen sie ihre besten und schönsten Seiten.

Verantwortlich für die Inszenierung der Turngala ist Regisseur und Choreograph Harald Stephan: „Colours of Light bedeutet für mich, dass jeder unserer Künstler und Athleten wie ein eigener, leuchtender Farbton des Lichtspektrums strahlt. In der Show verschmelzen bunte Melodien, funkelnde Kostüme, faszinierende Lichtinstallationen und atemberaubende Videoanimationen zu einem wahren Feuerwerk der Sinne“, so Stephan.

Mit dem Programm von „Colours of Light“ sollen beim Publikum Emotionen geweckt werden und alle in eine zauberhafte Traumwelt entführt werden: Gänsehaut, Staunen, berührende Momente und ausgelassenes Lachen – all das soll die Show in den Herzen der Besucherinnen und Besucher zum Leben erwecken.

**INFO:**

Datum: Mittwoch, 1. Januar 2025, 14 und 18.30 Uhr, Ulrich-Pfeifle-Halle

Tickets für die Turngala sind ab sofort in der Geschäftsstelle der Aalener Sportallianz unter Telefon 07361 9990010 zu folgenden Zeiten erhältlich: Dienstags und mittwochs, 8 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr; Donnerstags, 8 bis 12 Uhr. Ebenso gibt es Tickets in der Tourist-Information (Reichsstädter Straße 1, 73430 Aalen) sowie unter



Das Handstand-Duo Valeria und Daria.

Foto: stb

www.easyticket.de Die Preise liegen zwischen 28 und 40 Euro. Kinder und Jugendliche zwischen sechs und 14 Jahren bekommen eine Ermäßigung in Höhe von 25 Prozent. Kinder unter sechs Jahren haben freien

Eintritt, sofern sie keinen Sitzplatz beanspruchen. Tickets sind von Umtausch und Rückgabe ausgeschlossen. Bei Rollstuhlfahrern hat die Begleitperson freien Eintritt. Rollstuhlplätze können ausschließlich unter Telefon 0711 490 92-100 gebucht werden.

### Sitzungen im großen Sitzungssaal, Rathaus Aalen

**GEMEINDERAT**

Donnerstag, 24. Oktober

Die Tagesordnungen und die Beschlüsse aus den Sitzungen sind unter [www.aalen.de](http://www.aalen.de) zu finden.

ANMELDUNGEN SIND AB SOFORT MÖGLICH

### 69. Sportlerehrung der Stadt Aalen

Die Stadt Aalen würdigt auch im nächsten Jahr die Erfolge der Aalener Sportlerinnen und Sportler des Jahres 2024. Die Sportlerehrung findet am 14. März 2025 in der Stadthalle in Aalen statt. Die Anmeldung der zu ehrenden Sportlerinnen, Sportler sowie Mannschaften durch die Sportvereine ist ab sofort möglich.

Die Anmeldung für die städtische Sportlerehrung erfolgt auch dieses Jahr digital. Der Link zum Anmeldebogen für die sportlichen Erfolge wurde bereits an die Aalener Sportvereine übermittelt. Die Mannschaften und Sportlerinnen und Sportler haben bis einschließlich 15. November 2024 Zeit, den digitalen Fragebogen auszufüllen. Anmeldungen, die nach diesem Zeitpunkt eingehen, können nicht mehr berücksichtigt werden.

Geehrt werden Sportlerinnen und Sportler mit Hauptwohnsitz in Aalen oder Personen, die in einem Sportverein oder einer Sportgemeinschaft der Stadt Aalen Mitglied sind und im vergangenen Kalenderjahr besonders herausragende Leistungen bei sportlichen Wettkämpfen errungen haben. Es wird zwischen Individual-, Mannschafts- und Seniorensport unterschieden. Berücksichtigt werden Sportarten, die von Sportfachverbänden oder dem Deutschen Olympischen Sportbund anerkannt sind. Weitere Voraussetzungen und Details zur Ehrung sind der Ehrungsordnung der Stadt Aalen zu entnehmen.

**INFO:**

Die aktuelle Ehrungsordnung der Stadt Aalen ist auf der städtischen Homepage unter [www.aalen.de](http://www.aalen.de) einsehbar.

Zudem kann die Ehrungsordnung per E-Mail unter [sportamt@aalen.de](mailto:sportamt@aalen.de) sowie telefonisch unter 07361 52-1195 angefordert werden.



Anmeldung Einzelsportlerinnen und -sportler



Anmeldung Mannschaften

**KLIMAFREUNDLICHE STADTVERWALTUNG**

## Solarstrom für städtische Gebäude

Wo es möglich ist, sollen Photovoltaik-Anlagen bei städtischen Gebäuden für klimaneutrale Energie sorgen – zum Beispiel auf dem Dach der städtischen Kita Milanweg.

Die Stadt Aalen hat sich zum Ziel gesetzt, bis 2035 klimaneutral zu werden. Mehr als 70 Prozent aller Treibhausgase, die in Aalen ausgestoßen werden, stammen aus der Verbrennung von Öl, Gas und Kohle zum Heizen und zur Stromgewinnung. Eine möglichst klimaneutrale Wärme- und Stromerzeugung ist ein ganz wichtiger Schritt auf unserem Weg zur klimaneutralen Stadt. Alle rund 200 städtischen Liegenschaften wurden deshalb hinsichtlich einer Umrüstung auf Solarstrom überprüft. Die Dächer zahlreicher städtischer Gebäude bieten noch das Potenzial, mit Photovoltaik-Anlagen ausgestattet zu werden. In diesem Jahr sind bereits Gebäude des Bauhofs, der Kita KiBiz Dewangen, der neuen Kita in Fachsenfeld sowie des Theodor-Heuss-Gymnasiums mit PV-Anlagen versehen worden. In den kommenden Jahren sollen noch weitere Anlagen dazukommen. Grundsätzlich eignen sich 36 weitere städti-



Das Dach des Fachklassentrakts des Schubart-Gymnasiums wurde bereits mit einer Solaranlage ausgestattet. Foto: Stadt Aalen

sche Gebäude mit einer maximalen Anlagenleistung von circa 3.000 kWp dafür.

Im September hat der zuständige Gemeinderatsausschuss beschlossen,

dass auf das Dach der städtischen Kita im Milanweg eine Photovoltaik-Anlage kommt. Die Heizungsanlage aus dem Jahr 1992 muss erneuert werden und so plant das Hochbauamt der Stadt eine Wärmepumpe und einen Batteriespei-

cher einzubauen. Das Dach der Kindertagesstätte in Unterrombach-Hofherrnweiler soll möglichst vollflächig mit Photovoltaik-Modulen belegt werden, um die Dachfläche möglichst effektiv zu nutzen. Die Anlage produziert rund 74.500 kWh Strom im Jahr. Das entspricht dem Verbrauch von rund 27 Zwei-Personen-Haushalten. Der Batteriestromspeicher sorgt dafür, dass auch Phasen mit wenig Sonne überbrückt werden können.

**INFO:**

Nicht nur die Dachflächen werden in Aalen zur Erzeugung von Solarstrom genutzt. Bald werden zwei Freiflächen-Solaranlagen dazukommen. Im zu Waldhausen gehörenden Teilort Bernlohe entsteht eine Anlage mit 13,4 Hektar und in Hammerstadt soll eine Fläche von 4,3 Hektar mit Solarzellen bestückt werden. Das sind die ersten Freiflächen-Anlagen im Aalener Stadtgebiet.

Weitere Informationen darüber, was die Stadt Aalen alles für den Klimaschutz unternimmt, finden sich unter [www.aalen.de/klimaschutz](http://www.aalen.de/klimaschutz)

TERMINE

**Unterrombach-Hofherrweiler**

- **Samstag, 19. Oktober, Vereinsheim (Wellandstraße 30)**  
Kirchweih der Böhmerwälder (Infos unter [www.dbb-aalen.de](http://www.dbb-aalen.de))

**VOLKSHOCHSCHULE**

- **Vortrag mit Anmeldung: Die BRICS- Staaten: Dialog oder Konfrontation?**  
mit Matthias Hofmann  
Mittwoch, 16. Oktober | 19 Uhr  
Ort: Torhaus, Paul-Ulmschneider-Saal, EG
- **Online-Vortrag: Belohnen und Bestrafen bringt nix?!**  
mit Ulrike Altmann  
Mittwoch, 16. Oktober | 19 Uhr
- **Vortrag mit Anmeldung: LIEBE - Mediation für Singles und Paare**  
mit Julianne Ferenczy  
Donnerstag, 17. Oktober | 19 Uhr  
Ort: Torhaus, Paul-Ulmschneider-Saal, EG
- **Info-Veranstaltung: Informationstermin zum Nähwochenende**  
mit Erika Schnee  
Donnerstag, 17. Oktober | 16.30 Uhr  
Ort: Bürgerhaus Wasseralfingen, vhs-Raum 3
- **Nächtliche Stadtwanderung: Überbelichtet!**  
mit Günter Holzhofer  
Freitag, 18. Oktober | 19 Uhr  
Ort: Torhaus, Foyer
- **Vortrag ohne Anmeldung: Die Hamas. Herrschaft über Gaza, Krieg gegen Israel**  
mit Joseph Croitoru  
Montag, 21. Oktober | 18 Uhr  
Ort: Hochschule Aalen, Beethovenstraße 1, Audimax, Raum 133
- **Online-Vortrag mit Anmeldung: Stress-Löser Natur - Wie uns Naturerlebnisse helfen**  
mit Steve Windisch  
Montag, 21. Oktober | 19 Uhr
- **Online-Vortrag: Smart Surfer: Künstliche Intelligenz und Chatbots sinnvoll nutzen**  
mit Oliver Buttler  
Dienstag, 22. Oktober | 17 Uhr  
Ort: Online, Edudip

INFO:

Unser Gesamtprogramm finden Sie auch auf unserer Internetseite unter [www.vhs-aalen.de](http://www.vhs-aalen.de). Auch Onlineanmeldungen sind hier jederzeit möglich.

**FUNDSACHEN**

Mehrere Katzen, Fundort: Pestalozzistraße; Vogel, Fundort: Heidestraße

**Zu erfragen beim Tierheim Dreherhof, Telefon: 07366 5886.**

Damenuhr, Fundort: Waldwanderweg oberhalb Limesthermen; Schlüsselbund, Fundort: Stuttgarter Straße 5, Aalen; einzelner Schlüssel, Fundort: Rathausvorplatz; Autoschlüssel, Fundort: Friedrichstraße; Schlüssel, Fundort: Osterbucher Steige

**Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1087**

**IMPRESSUM**

**Herausgeber**  
Stadtverwaltung Aalen  
Presse- und Informationsamt  
Marktplatz 30, 73430 Aalen  
Telefax: (07361) 52-1902  
E-Mail: [presseamt@aalen.de](mailto:presseamt@aalen.de)

**Verantwortlich für den Inhalt**  
Oberbürgermeister Frederick Brütting  
und Pressesprecherin Karin Haisch

**Druck**  
Neue Pressegesellschaft mbH & Co. KG  
SÜDWEST PRESSE,  
Frauenstraße 77, 89073 Ulm

**Erscheint wöchentlich mittwochs**

**Bei Zustellproblemen wenden Sie sich bitte unter Telefon: 07361 594-250 an den Verlag.**

NEUES SACHGEBIET INNERHALB DER STADTVERWALTUNG

**Ausbildung und Personalentwicklung bei der Stadt Aalen**

Auch die Stadt Aalen spürt die Auswirkungen des Fachkräftemangels, verstärkt durch den demografischen Wandel, der in den kommenden Jahren zu einem deutlichen Personalengpass führen wird. Um dieser Herausforderung wirksam zu begegnen, ergreift die Stadt bereits jetzt gezielte Maßnahmen.

Es gilt, die Stärken der Stadt Aalen als Arbeitgeber zu festigen und mögliche Verbesserungspotentiale zu entwickeln. Aus diesem Grund wurde das Sachgebiet Ausbildung und Personalentwicklung geschaffen: Fünf Mitarbeitende kümmern sich um die Themen Ausbildung, Personalentwicklung, betriebliches Gesundheitsmanagement und Employer Branding – also die Positionierung der Stadt Aalen als Arbeitgeber.

Zusätzlich möchte die Stadtverwaltung mit diesem Schritt die kontinuierliche Weiterbildung und Förderung ihrer Mitarbeitenden stärken und somit die Qualität der öffentlichen Dienstleistungen weiter verbessern.

Die Stadt Aalen zeichnet sich bereits jetzt durch ihre zahlreichen Benefits und ihre Arbeitnehmerfreundlichkeit

aus. Um dies jedoch künftig weiter auszubauen, ist ein gutes Arbeitgeber-Marketing notwendig. Das Sachgebiet beschäftigt sich zusätzlich mit der Ausweitung des Social-Media-Marketings, um mehr Reichweite zu generieren und möglichst viele Menschen zu erreichen.

Auch als Aussteller auf einzelnen Messen ist die Stadt Aalen vertreten. Durch den Zuwachs im neu geschaffenen Sachgebiet soll auch hierauf ein weiterer Fokus gelegt werden, was bedeutet, dass die Stadt künftig auch auf weiteren Jobmessen, welche nicht ausschließlich Ausbildungs- und Studienmessen sind, vertreten sein möchte.

Die Personalentwicklung wird nicht nur die Zufriedenheit der Beschäftigten erhöhen, sondern auch die Effizienz und Innovationskraft der Stadtverwaltung fördern. Durch die Schaffung des neuen Sachgebiets „Ausbildung und Personalentwicklung“ setzt die Stadt Aalen ein klares Zeichen für zukunftsorientiertes Handeln und investiert nachhaltig in die Entwicklung ihrer Mitarbeitenden sowie die Attraktivität als Arbeitgeber, um den Herausforderungen des Fachkräftemangels erfolgreich zu begegnen.



Die Mitarbeitenden im Sachgebiet „Ausbildung und Personalentwicklung“.

Foto: Stadt Aalen

GEÄNDERTE ÖFFNUNGSZEITEN

**Standesämter geschlossen**

Am Dienstag, 22. und Mittwoch, 23. Oktober bleiben die Standesämter im Rathaus Aalen und den Teilorten geschlossen

Aufgrund der Fachtagung des Fachverbands der Standesbeamtinnen und Standesbeamten bleiben das Standesamt im Rathaus Aalen und die Standesämter in den Bezirksämtern Wasseralfingen und Unterkochen sowie den Geschäftsstellen Dewangen, Ebnat, Fachsenfeld, Hofen und Waldhausen am Dienstag, 22. und Mittwoch, 23. Oktober ganztägig geschlossen.

GEÄNDERTE ÖFFNUNGSZEITEN

**Geschäftsstelle Waldhausen**

Aufgrund eines Krankheitsfalles werden die Öffnungszeiten der Geschäftsstelle Aalen-Waldhausen ab sofort und bis auf Weiteres wie folgt angepasst:

Montag bis Mittwoch:  
8.30 Uhr bis 11.45 Uhr  
Donnerstag:  
15 Uhr bis 18 Uhr  
Freitag:  
8.30 Uhr bis 12 Uhr

**ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG**

Die Stadt Aalen | Amt für Tiefbau und Mobilität | Marktplatz 30 | 73430 Aalen  
Telefon: 07361 52-1304 | Telefax: 07361 – 52-1903 | Email: [tiefbauamt@aalen.de](mailto:tiefbauamt@aalen.de)  
schreibt nach § 12 Abs. 1 VOB/A aus:

**Endausbau Eugen-Hafner-Straße und Herstellung Gehweg Düsseldorf Straße in Aalen**

Art und Umfang der Leistungen werden im Internet unter <http://www.aalen.de/ausschreibungen>; <http://www.subreport.de> sowie [www.bund.de](http://www.bund.de) veröffentlicht.

Die Vergabeunterlagen können ausschließlich über die Vergabeplattform <http://www.subreport.de>, ELVIS-ID: E54648271 bezogen werden. Kostenlosen Support erhalten Sie unter Telefon 0221 – 9857833 bzw. [stefan.jendrusch@subreport.de](mailto:stefan.jendrusch@subreport.de)

STADTGÄRTNEREI INFORMIERT

**Weihnachtsbäume gesucht**

Was gibt es schöneres als strahlende Weihnachtsbäume, die in der Adventszeit besinnliche Vorfreude in der City verbreiten? Um diesen Glanz auch in Aalen verbreiten zu können, benötigt die Stadtgärtnerei für verschiedene Standorte im Stadtgebiet (u. a. Marktplatz) noch Weihnachtsbäume (Fichten, Tannen, Kiefern). Die Weihnachtsbaumspenderinnen und -spender sollten darauf achten, dass die Bäume eine Höhe von über acht Metern haben, gerade gewachsen sind und in der Nähe einer befahrbaren Straße bzw. eines be-

fahrbaren Weges stehen. Das Team des Aalener Bauhofs kümmert sich um die Fällung und den Abtransport der gespendeten Bäume. Den Besitzerinnen und Besitzern der Bäume entstehen keinerlei Kosten.

INFO:

Wer einen Baum abzugeben hat, kann sich telefonisch unter 07361 941773 oder per E-Mail unter [gaertnerei@aalen.de](mailto:gaertnerei@aalen.de) an die Stadtgärtnerei wenden.

EINLADUNG ZUR BEGEHUNG

**Bahnhal Aalen-West**

Der künftige Bahnhal Aalen-West stellt eine wichtige und zukunftsweisende Infrastrukturmaßnahme in Bezug auf die umweltfreundliche Mobilität für die Stadt Aalen dar. Die Deutsche Bahn Infra GO als Bauherr des neuen Bahnhalts beabsichtigt, diesen bis Ende 2026 in Betrieb zu nehmen.

Hierbei kommt einer guten Anbindung des Bahnhalts zu Fuß, mit dem Fahrrad oder dem ÖPNV sowie einem attraktiven städtebaulichen Umfeld ein hoher Stellenwert zu. In verschiedenen Veranstaltungen wurde deshalb bereits mit der Bürgerschaft über die künftigen

Gestaltungsmöglichkeiten diskutiert. Die Anregungen aus diesen Gesprächen wurden verwaltungsintern aufgegriffen und weiterentwickelt. Die derzeitigen Überlegungen sollen hierzu im Rahmen eines gemeinsamen Begehungstermins mit der Verwaltungsspitze und der Bevölkerung am Dienstag, 22. Oktober um 17 Uhr vorgestellt und erörtert werden.

Treffpunkt ist bei den Gewächshäusern der Stadtgärtnerei in der Nägeleshofstraße 60, 73430 Aalen. Alle Interessierten sind dazu herzlich eingeladen. Eine vorherige Anmeldung ist nicht notwendig.

VORBEREITUNGEN ZUR GENERALSANIERUNG DES ROMBACHTUNNELS

**Geschwindigkeitsbeschränkung**

Der Rombachtunnel ist seit 22 Jahren in Betrieb und muss nun grundsätzlich saniert werden. Mit der Sanierung soll 2027 begonnen werden.

Neben der bautechnischen Sanierung wird auch die Betriebstechnik des Tunnels erneuert. Einige Anlagenteile der Betriebstechnik müssen aufgrund

technischer Störungen zwingend vor der Generalsanierung ausgetauscht werden, um den Betrieb weiter sicher aufrecht erhalten zu können. Um weiterhin einen sicheren Tunnelbetrieb zu gewährleisten, ist es erforderlich, bis zur Behebung der technischen Störungen die zulässige Höchstgeschwindigkeit auf 50 km/h zu begrenzen.

STELLENANZEIGEN

**Aktuelle Stellenausschreibungen**



Hier findet Karriere Stadt.

**Mitarbeiterin (m/w/d) in Teilzeit für die Personalabteilung beim Hauptamt**

Kennziffer: 1024/3

**Sachbearbeiterin (m/w/d) in Teilzeit für die Geschäftsstelle Aalen-Waldhausen beim Amt für Bürgerservice und öffentliche Ordnung**

Kennziffer: 3024/14

**Lehrkraft (m/w/d) in Teilzeit für den Fachbereich Klarinette, Saxophon und Blockflöte an der städtischen Musikschule**

Kennziffer: 4424/4

**Ständig stellv. Leitung (m/w/d) Kita Marie Curie**

Kennziffer: 5024/39

**Leitung (m/w/d) Kita am Kocherursprung in Unterkochen**

Kennziffer: 5024/40

**Mitarbeiterin (m/w/d) für den Bereich Bauleitplanung beim Stadtplanungsamt**

Kennziffer: 6124/4

Die kompletten Ausschreibungstexte sowie Informationen zur Stadt Aalen sind unter [www.aalen.de/karriere](http://www.aalen.de/karriere) zu finden.



[www.aalen.de](http://www.aalen.de)



MUSIKSCHULFREUNDSCHAFT ZWISCHEN AALEN UND MÖNCHENGLADBACH

## Doppelkonzert im KUBAA

Die Musikschulen der Städte Mönchengladbach und Aalen treffen sich am Freitag, 18. Oktober um 18.30 Uhr zu einem gemeinsamen Konzert im Veranstaltungssaal des KUBAA in Aalen.

Die Musikschule Mönchengladbach ist vertreten durch die Streicherformation „Intermezzo“, das Jugendsinfonieorchester sowie ein aus dem Orchester formiertes Blechbläserensemble. Von der Musikschule der Stadt Aalen wird die Jugendkapelle und das Junge Kammerorchester zu hören sein. Zum Abschluss des Konzerts haben sämtliche Ensembles auch ein gemeinsames Stück in großer Besetzung geplant. „Wenn sich Musikschulen treffen und

einen regelmäßigen Austausch pflegen, profitieren durch die frischen Impulse von außen sowohl die jungen Musizierenden als auch deren Lehrkräfte – also im Endeffekt alle Beteiligten gleichermaßen“, sind sich die beiden Musikschulleiter Stefan Vörding und Christoph Wegel einig. Deshalb ist auch der Gegenbesuch in Mönchengladbach schon fest im Terminkalender der Aalener Musikschule eingeplant.

INFO:

Datum: Freitag, 18. Oktober, KUBAA  
Einlass 18 Uhr, Beginn 18.30 Uhr

Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

HEILSTOLLEN AALEN

## Kinderkur in den Herbstferien

Die Luft im Tiefen Stollen ist so staub- und allergenfrei, dass hier Kuren gegen Atemwegserkrankungen durchgeführt werden können. Dass die Luft im Berg so wohltuend ist, hat auch der Deutsche Wetterdienst in einem amtlichen Gutachten im letzten Jahr wieder bestätigt. Deshalb ist auch die Nachfrage nach einer Kindertherapiewoche gestiegen, die in den kommenden Herbstferien im Heilstollen angeboten werden kann.

Betreut werden die kleinen Patientinnen und Patienten zusätzlich von einer medizinischen Fachkraft. Für die Kinderkur in den Herbstferien sind noch Plätze frei, die Teilnahme kostet für die fünf Tage 62,50 Euro pro Kind. Die Kur ist verschreibungsfähig, eine Übernahme der Therapiekosten möglich. Viele ortsansässige Krankenkassen übernehmen die Kosten für die Behandlung.

INFO:

Weitere Informationen zur Kinderkur sowie zur Anmeldung gibt es unter Telefon 07361 970280 oder per Mail unter kuraalen@t-online.de

Die Einfahrten in den Stollen finden statt von Dienstag, 29. Oktober bis Samstag, 2. November, jeweils von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr und sind möglich für Kinder mit einer Begleitperson.

STADTBIBLIOTHEK

KINDERKINO IN DER STADTBIBLIOTHEK AALEN

## Ritter Trenk

Die Familie des Bauernjungen Trenk Tausendschlag steht in den Diensten des unbarmherzigen Ritters und Lehnsherren Wertolt. Als eines Tages sein Vater zu Unrecht in den Kerker geworfen wird, zieht Trenk aus, um Ritter zu werden.

Mit diesem Wunsch will Trenk die Freiheit seines Vaters und seiner Familie erlangen.

Mit Hilfe seiner Freunde macht er sich auf, um am Ritterturnier des Fürsten teilzunehmen. Der Sieger des Turniers soll gegen den im Wald hausenden Drachen in den Kampf ziehen. So muss Trenk nicht nur das Turnier gewinnen, sondern auch den Drachen besiegen, denn dann hat er einen Wunsch frei.

INFO:

Das Filmabenteuer wird am Freitag, 25. Oktober um 15 Uhr im Torhaus, Paul-Ulmschneider-Saal gezeigt. Filmdauer etwa 80 Minuten. Für Kinder ab 6 Jahre. Eintritt frei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, die Plätze sind jedoch begrenzt. Der Verzehr von Speisen und Getränken im Saal ist nicht erlaubt.

SCHWÄBISCHES DUETT AM 17. OKTOBER UM 19 UHR IM RATHAUS

## Zwoierloi in Unterkochen

Ist bekannt, dass Sir Elton John den Männergesangsverein Ramsenstrut gegründet hat? Und dass die Beatles mit dem Yellow Submarine durch den Härtsfeldsee tauchten? Oder dass Doris Day ein großer Fan der heimischen Käserei war?

schwaben einen kabarettistischen Rundumschlag quer durchs schwäbische Gemüsebeet, garniert mit Musik und Anekdoten – urschwäbisch und urkomisch.

Aber auch Erinnerungen an großfamiliäre Urlaubsfahrten im winzigen Auto oder die Widersprüchlichkeit des hierzulande gesprochenen Dialekts finden sich als Hingucker bzw. Hinhörer im aktuellen Programm von Zwoierloi.

In Zusammenarbeit mit der Bücherei lädt die Kulturgemeinde Unterkochen am Freitag, 17. Oktober um 19 Uhr zum musikalisch-kabarettistischen Abend mit Zwoierloi im Ratssaal, Rathaus Unterkochen, ein.

INFO:

Karten sind im Vorverkauf erhältlich bei der Bücherei Unterkochen unter Telefon 07361 9880-18 oder per E-Mail unter bibliothek.unterkochen@aalen.de  
Öffnungszeiten der Bücherei: Montag und Mittwoch, 9 bis 12 Uhr, Freitag 14 bis 18 Uhr.

Bei Zwoierloi kann das Publikum etwas lernen, mit dem es garantiert nicht gerechnet hat. Denn die beiden Ostäbler Hermann Wanner und Peter Vetter nehmen ihren Bildungsauftrag wörtlich - nur manchmal vielleicht nicht ganz ernst. Mit knitzern schwäbischem Humor präsentieren die zwei Erz-

MUSIKSCHULKONZERT IM KUBAA

## Musik zur Kaffeezeit

Schülerinnen und Schüler der Musikschule der Stadt Aalen musizieren im Samocca-Kiosk im KUBAA.

kannten in lockerer, musikalisch umrahmter Atmosphäre zu treffen und dabei gleichzeitig die Freude zu spüren, die die Schülerinnen und Schüler der Musikschule der Stadt Aalen beim Vortrag ihrer kleinen Auftritte versprühen.

Am Donnerstag, 24. Oktober können sich Musik-Fans im Samocca-Kiosk im KUBAA auf einen Genuss für Gaumen und Ohren einstellen. Von 15.30 bis 16.30 Uhr spielen Schülerinnen und Schüler der Musikschule kurze Musikstücke u.a. auf dem Flügel im KUBAA-Foyer.

INFO:

Donnerstag, 24. Oktober, 15.30 bis 16.30 Uhr, KUBAA  
Der nächste Termin von „Musik zur Kaffeezeit“ ist am Dienstag, 19. November, ebenfalls von 15.30 bis 16.30 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Der Samocca-Kiosk bietet dazu Kaffee, Kuchen und Softis an. Ein willkommener Anlass, sich mit Freunden und Be-

FÖRDERPROGRAMME VON BUND UND STADT FÜR JUNGE FAMILIEN

## Jung kauft Alt

Vor kurzem startete ein neues bundesweites Förderprogramm, das Familien mit mindestens einem minderjährigen Kind und einem maximalen zu versteuernden Jahreseinkommen von bis zu 90.000 Euro pro Haushalt (plus 10.000 Euro für jedes weitere Kind) einen zinsgünstigen Kredit gewährt.

ren in Aalen bei privaten umfassenden Modernisierungen, Erweiterungsmaßnahmen und dem Abbruch ehemals landwirtschaftlich genutzter Gebäude zur Schaffung von neuem Wohnraum unterstützen.

Dieser Kredit unterstützt den Kauf eines Wohngebäudes oder einer Eigentumswohnung mit schlechter Energieeffizienz (Klasse F, G oder H), einschließlich der Grundstückskosten. Die geförderte Immobilie ist innerhalb von viereinhalb Jahren energieeffizient zu sanieren und selbst zu bewohnen.

„Wir möchten Eigentümer ermutigen in bestehende Strukturen zu investieren und diese somit nachhaltig zu erhalten und aufzuwerten“, betont Erster Bürgermeister Wolfgang Steidle.

Ziel dieses Programms ist es, Familien mit mittleren Einkommen beim Erwerb von Wohneigentum zu unterstützen sowie Altbauten zu revitalisieren und CO2-Ausstoß zu verringern.

INFO:

Weitere Informationen zu den Förderprogrammen gibt es unter folgenden QR-Codes:



Das Förderprogramm „Jung kauft Alt“ ist mit bestimmten Förderungen sowie dem städtischen Innenentwicklungsprogramm „Flächen gewINNEN“ kombinierbar. Die Stadt Aalen möchte Grundstückseigentümer und Bauher-

Informationen für eine kostenlose Beratung zum klimafreundlichen Bauen gibt es per E-Mail unter klimafreundlichesbauen@aalen.de oder per Telefon unter 07361 52-1328.

23 NEUE WOHNUNGEN IN DER ZEHNTSCHUEURGASSE

## Richtfest in Unterkochen

Die wobauaalen hat am 8. Oktober das Richtfest für ihr Projekt an der Zehntscheuergasse in Unterkochen gefeiert. In Anwesenheit von Oberbürgermeister Frederick Brütting und zahlreicher Gäste wurde der Richtspruch gesprochen und somit ein wichtiger Meilenstein in der Bauphase erreicht.

diesem Bereich sowie allen Projektbeteiligten für die gelungene Umsetzung des Projekts.

Das Projekt umfasst insgesamt 23 Wohneinheiten, von denen sechs im geförderten Wohnungsbau sind. Das heißt, für diese Wohnungen gibt es eine Mietpreisbindung. Alle Wohnungen bleiben im Bestand der wobauaalen. Die Fertigstellung ist für Ende 2025 geplant.

Geschäftsführer Michael Schäfer von der wobauaalen bedankte sich bei allen Beteiligten für ihren Einsatz und betonte die Bedeutung des Projekts für das Unternehmen. Er hob hervor, dass die wobauaalen sich stets bemüht, bedarfsgerechten und bezahlbaren Wohnraum zu schaffen und somit einen wichtigen Beitrag zur Wohnraumentwicklung in der Region leistet.

Oberbürgermeister Brütting betonte in seinem Grußwort die Wichtigkeit von bezahlbarem Wohnraum: „Was wir hier in Aalen mit unserem Wohnraumkonzept machen, ist beispielhaft. Entgegen des bundesweiten Trends wird in unserer Stadt noch gebaut, es entsteht sozialer Wohnraum“, so Brütting. Er dankte der wobauaalen für ihr Engagement in

Im Anschluss wurde das Projekt von Architekt Cemal Isin vorgestellt. Er erläuterte die Planung und die Besonderheiten des Gebäudes. Das Grundstück hat eine Größe von rund 2.400 Quadratmetern und umfasst drei Gebäude. Die Wohngebäude werden als KfW-Effizienzhäuser 40 ausgeführt, was hohe Energieeinsparungen und Nachhaltigkeit garantiert. Ein zentraler Spielplatz, der durch die umliegend angeordneten Häuser geschützt ist, sorgt für Sicherheit und Spielspaß für Kinder.



(v.l.n.re.) Geschäftsführer der wobauaalen Michael Schäfer, Zimmermann Jonas Hoch, Architekt Cemal Isin, Ortsrat Erich Bareiter, OB Frederick Brütting, Gemeinderat Hermann Schludi, Unterkochens stv. Ortsvorsteherin Martina Lechner und Gemeinderat Peter Peschel  
Foto: Stadt Aalen

AALEN ENTDECKEN

### Stadtführungen und Rundgänge

KW 42

• „Aalens Gassen, Aalens Dächer“  
Samstag, 19. Oktober | 16 Uhr  
Start: Tourist-Information  
Kosten: Erwachsene 8 Euro\*,  
Kinder (6 bis 16 Jahre) 4 Euro

• „Kubaa-Führung“  
Sonntag, 20. Oktober | 16 Uhr  
Start: Haupteingang Kulturbahnhof, Georg-Elser-Platz 1  
Kosten: Erwachsene Eintritt 6 Euro\*,  
Kinder (6 bis 16 Jahre) 3 Euro

KW 43

• „Stadtgeschichten zur guten Nacht“  
Dienstag, 22. Oktober | 19 Uhr  
Start: Tourist-Information  
Kosten: Erwachsene 6 Euro\*,  
Kinder (6 bis 16 Jahre) 3 Euro

• „G'schichtle vom Aalener Hitzkopf“  
Freitag, 25. Oktober | 17 Uhr  
Start: Tourist-Information  
Kosten: Erwachsene 6 Euro\*,  
Kinder (6 bis 16 Jahre) 3 Euro

• „Aalens Gassen“  
Samstag, 26. Oktober | 16 Uhr  
Start: Tourist-Information  
Kosten: Erwachsene 6 Euro\*,  
Kinder (6 bis 16 Jahre) 3 Euro

• „Frauen in Aalen“  
Sonntag, 27. Oktober | 17 Uhr  
Start: Tourist-Information  
Kosten: Erwachsene 6 Euro\*,  
Kinder (6 bis 16 Jahre) 3 Euro

\* für Inhaber der Spionkarte kostenfrei, Anmeldung erforderlich

INFO:

Anmeldung online über [www.aalen.de/entdecken](http://www.aalen.de/entdecken) möglich oder in der Tourist-Information Aalen. Weitere Informationen: Tourist-Information Aalen, Reichsstädter Straße 1, 73430 Aalen, Telefon 07361-522358 oder [tourist-info@aalen.de](mailto:tourist-info@aalen.de).

THEATER DER STADT AALEN

- **Draußen nur Kännchen**  
Freitag, 18. Oktober | 21 Uhr  
zu Gast: Eddy Cichosz  
Altes Rathaus
- **Folkshows | Konzert des Ensemble Pik im Theater**  
Samstag, 19. Oktober | 20 Uhr  
KUBAA
- **Wutschweiger**  
Sonntag, 20. Oktober | 15 Uhr  
Für Kinder ab 9  
Altes Rathaus
- **Michael Kohlhaas**  
Sonntag, 27. Oktober | 19 Uhr  
Altes Rathaus

INFO:

Weitere Informationen unter [www.theateraalen.de](http://www.theateraalen.de)  
Theaterkasse: [kasse@theateraalen.de](mailto:kasse@theateraalen.de) oder 07361 52-2600

**AALEN MACHT'S BECHER**

Mehrweg! Für eine blitzblanke City.

**ÜBERALL IN AALEN!**

BEGEGNUNGSSTÄTTE BÜRGERSPITAL

Veranstaltungen

**Kleine Hausband**

„Weinfest“  
Donnerstag, 17. Oktober | ab 14.30 Uhr  
im Café, mit der kleinen Hausband

**Gruselmärchen**

Mittwoch, 30. Oktober 2024 | 18 Uhr  
Saal Bürgerspital, 3. OG  
Kosten: 5 Euro inkl. gruseligen Klängen und einer kleinen Überraschung aus der Küche  
Märchenerzählerin Ute Hommel  
Keine Anmeldung erforderlich

**Termin begleiteter Mittagstisch:**

„Vom Mut – beherzt handeln“  
Dienstag, 29. Oktober | 12 Uhr Beginn  
gemeinsamer Mittagstisch im Café  
Köttbular (Hackfleischbällchen) in Pilzrahmsoße, Kartoffeln und glasierter Rosenkohl. Nachtisch: Waffelherzen mit Apfelkompott.  
Kosten: 7,50 Euro. Anmeldeschluss: Donnerstag, 24. Oktober

**Ausstellung**

„Bilder, die Geschichten erzählen“  
von Kindern und Tieren  
Bilder von Marie-Luise Schmid  
Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag, 8.30 bis 17 Uhr

INFO:

Begegnungsstätte Bürgerspital,  
Telefon 07361 52-2501,  
E-Mail buergerspital@aalen.de

GOTTESDIENSTE

**Katholische Kirchen:**

**Heilig-Kreuz-Kirche:** So., 10.30 Uhr, Eucharistiefeier der ital. Gemeinde, 19 Uhr Eucharistiefeier; **Marienkirche:** Sa., 8 Uhr, Eucharistiefeier; So., 10.30 Uhr, Eucharistiefeier; **Salvatorkirche:** So., 10.30 Uhr, Eucharistiefeier, 30-jährige Missionspartnerschaft mit Mbinga/Tansania, Kinderkirche im Meditationsraum; **St.- Michael-Kirche:** So., 10.30 Uhr, Eucharistiefeier kroatisch/deutsch; **St.-Bonifatius-Kirche:** Sa., 18.30 Uhr, Vorabendmesse entfällt; **St.-Elisabeth-Kirche:** So., 9 Uhr, Eucharistiefeier; **St.-Thomas-Kirche:** So., 10.30 Uhr, Wortgottesfeier mit Kommunion; **Weitere Gottesdienste:** St. Augustinus: Sa., 9 Uhr, Gottesdienst russ.-orth.; So., 10 Uhr, Gottesdienst rum.-orth.; **Schönenberg/Ellwangen:** Sa., 16 Uhr, Wallfahrtsgottesdienst der Seelsorgeeinheit mit dem Kirchenchor St. Bonifatius; **Ostalbkrankenhaus:** So., 9 Uhr, Ev. Gottesdienst

**Evangelische Kirchen:**

**Christushaus Waldhausen:** So., 10.30 Uhr, Gottesdienst, Pfarrer Jan Langfeldt; **Christuskirche:** So., 10 Uhr, Taufgottesdienst (Pfarrer Stier-Simon); **Evangelisches Gemeindehaus:** So., 10 Uhr, Gottesdienst am Kocher, Thema: Tatort Bibel...; Pfarrer Andrea Stier; So., 10 Uhr, Kindergottesdienst; **Johanneskirche:** Sa., 18.30 Uhr, Gottesdienst zum Wochenschluss, Pfarrerin Caroline Bender; **Ostalbkrankenhaus:** So., 9 Uhr, Gottesdienst, Pfarrer Jan Langfeldt; **Stadtkirche:** So., 10 Uhr, Gottesdienst mit Vorstellung der neuen Konfirmand\*innen, Pfarrerin Caroline Bender

**Sonstige Kirchen:**

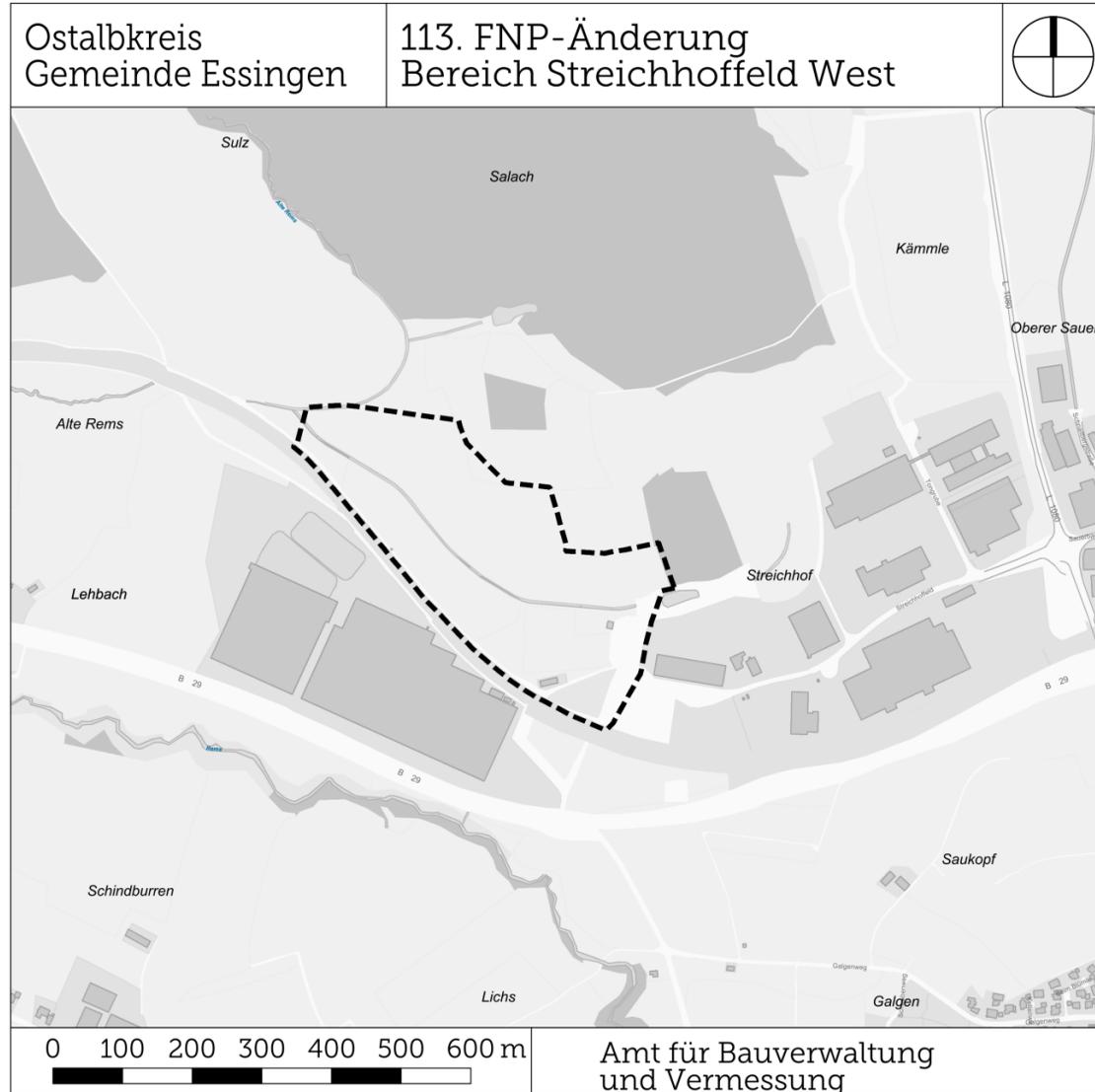
**Biblische Missionsgemeinde Aalen:** So., 9.30 Uhr, Gottesdienst und Kindergottesdienst; **Ev. freikirchliche Gemeinde (Baptisten):** So., 10 Uhr, Gottesdienst, parallel dazu Kinderprogramm; **Evangelisch-methodistische Kirche:** So., 10 Uhr, Gottesdienst; **Gospelhouse:** So., 10.10 Uhr, Gottesdienst; **Hoffnung für Alle:** So., 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Kinderkirche; **Neuapostolische Kirche:** So., 9.30 Uhr, Gottesdienst; Mi., 20 Uhr Gottesdienst

**Hinweis zu öffentlichen Bekanntmachungen:** Seit 1. November 2022 werden öffentliche Bekanntmachungen der Stadt Aalen auf der Homepage der Stadt unter [www.aalen.de/bekanntmachungen](http://www.aalen.de/bekanntmachungen) durchgeführt. Sondergesetzliche Regelungen sind hiervon ausgenommen und werden weiterhin im Amtsblatt „STADTINFO“ veröffentlicht.

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

**113. FNP-Änderung im Bereich „Streichhoffeld West“ in der Gemeinde Essingen**

Flächennutzungsplan / Auslegung



Zu den Planentwürfen werden zu folgenden Themen wesentliche, bereits vorliegende umweltbezogene Stellungnahmen ausgelegt:

- Boden und Wasser
- Naturschutz, Landschaft und Artenschutz
- Vögel
- Fledermäuse
- Zauneidechse
- Käfer

Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung (Stadtlandingenieure Ellwangen, 05.07.2024)

Folgende Arten von umweltbezogenen Informationen sind verfügbar und Teil der Auslegung:

Belange der Umwelt zu den Schutzgütern

- Boden und Fläche
- Wasser
- Klima und Luft
- Tiere und Pflanzen, biologische Vielfalt und Artenschutz
- Landschafts- und Ortsbild
- Mensch (Erholung und Gesundheit)
- Kultur- und Sachgüter

Während der Veröffentlichungsfrist können Stellungnahmen abgegeben werden. Die Stellungnahmen sollen elektronisch ([planverfahren@aalen.de](mailto:planverfahren@aalen.de)) oder über das eingerichtete Kontaktformular unter [www.aalen.de/planungsabteilung](http://www.aalen.de/planungsabteilung) übermittelt werden. Bei Bedarf können Stellungnahmen auch schriftlich oder zur Niederschrift beim Stadtplanungsamt Aalen (Marktplatz 30, 73430 Aalen) sowie in den Gemeinden Essingen, Hüttlingen und im Rathaus Ebnat abgegeben werden. Es wird gebeten, die volle Anschrift anzugeben.

Stellungnahmen, die im Verfahren der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung nicht fristgerecht abgegeben worden sind, können bei der Beschlussfassung über die Bauleitpläne gem. § 3 Abs. 2 und 3 BauGB und § 4a Abs. 5 BauGB unberücksichtigt bleiben, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der Bauleitpläne nicht von Bedeutung ist.

Ergänzender Hinweis zur Flächennutzungsplan-Änderung:

Eine Vereinigung im Sinne des § 4 Absatz 3 Satz 1 Nummer 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes ist in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Absatz 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes gemäß § 7 Absatz 3 Satz 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Über die Stellungnahmen entscheidet der Gemeinderat in öffentlicher Sitzung.

Aalen, 2. Oktober 2024  
Bürgermeisteramt Aalen

Brütting  
Oberbürgermeister

**Bekanntmachung des Auslegungsbeschlusses nach § 3 Absatz 2 BauGB zum Entwurf der Änderung des Flächennutzungsplans (FNP) im Bereich „Streichhoffeld West“ in der Gemeinde Essingen (113. FNP-Änderung) vom 29.08.2024 (Stadtplanungsamt Aalen) sowie der Begründung vom 18.07.2024/ 29.08.2024 (Büro Stadtlandingenieure, Ellwangen / Stadtplanungsamt Aalen)**

Der Gemeinsame Ausschuss der Verwaltungsgemeinschaft der Stadt Aalen mit den Gemeinden Essingen und Hüttlingen hat in seiner Sitzung am 27.09.2024 den Entwurf der Flächennutzungsplanänderung im Bereich „Streichhoffeld West“ in der Gemeinde Essingen (113. FNP-Änderung) gebilligt. Die Änderung des Flächennutzungsplans für die Verwaltungsgemeinschaft Aalen ist im Parallelverfahren zu ändern.

Der Änderungsbereich der 113. FNP-Änderung „Streichhoffeld-West“ weicht vom Änderungsbereich des Aufstellungsbeschlusses der 113. FNP-Änderung vom 26.07.2022 im Norden und Nordosten ab. Der Änderungsbereich hat sich von ca. 7,1 ha auf ca. 11,0 ha vergrößert.

Die 113. FNP-Änderung liegt am nordwestlichen Ortsrand der Gemeinde Essingen, nördlich der Bahnlinie und westlich angrenzend an das bestehende Gewerbegebiet Streichhoffeld. Die Entfernung des Plangebietes zum Hauptort Essingen beträgt ca. 1,5 km.

Aktuell werden die Flächen im Änderungsbereich weitgehend landwirtschaftlich genutzt.

Innerhalb des Änderungsbereiches der 113. FNP-Änderung befinden sich die Flurstücke 995/1 (tlw.), 996/1, 999/1, 1000 (tlw.), 1000/1, 1006, 1008, 1008/1, 1011, 1042 (tlw.), 1047 (Weg, tlw.), 1050 (tlw.), 1099, 5096 sowie ein Teilstück des Flurstücks 5096/1.

Der Änderungsbereich wird wie folgt begrenzt:

- im **Westen** durch das Flurstück 987/1, 1040 (Bahn),
- im **Norden** innerhalb der Flurstücke 995/1 und 5096/1 sowie durch das Flurstück 5096/2,
- im **Osten** innerhalb des Flurstückes 1050 sowie durch die Flurstücke 5096/1 und 1051,
- im **Süden** innerhalb des Flurstücks 1042 sowie durch das Flurstück 1040 (Bahn).

Im Bebauungsplan „Streichhoffeld West“ soll ein Gewerbegebiet gemäß § 8 BauNVO festgesetzt werden, um das Planungsrecht für ein Baugrundstück zum Neubau einer Produktions- und Lagerhalle mit integrierten Büroflächen zu schaffen. Im Norden und Westen des Bebauungsplangebietes sind Eingrünungen mittels Pflanzgeböten im Übergang zur freien Landschaft festgesetzt. Die verkehrliche Erschließung erfolgt vom geplanten Kreisverkehrsplatz des Bebauungsplans „Streichhoffeld 1. Änderung“ über die geplante Erschließungsstraße.

Die Veröffentlichung der Planunterlagen zur 113. FNP-Änderung und der Begründung erfolgt in der Zeit vom 21. Oktober 2024 bis einschließlich 22. November 2024 im Internet unter [www.aalen.de/planungsabteilung](http://www.aalen.de/planungsabteilung) oder unter [www.aalen.de/Entwickeln/Bauen/Bauleitplanung](http://www.aalen.de/Entwickeln/Bauen/Bauleitplanung). Die Planunterlagen können dort eingesehen werden. Zusätzlich zur Veröffentlichung im Internet werden die Planunterlagen in der Zeit vom 21. Oktober 2024 bis einschließlich 22. November 2024 im Rathaus Aalen, Marktplatz 30, 73430 Aalen öffentlich zur Einsichtnahme ausgelegt. Die Öffnungszeiten des Rathauses sind von Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, Montag und Dienstag 14.00 bis 16.00 Uhr und Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb dieser Zeiten können andere Termine vereinbart werden (Tel. 07361 – 52-1511 oder per E-Mail [stadtplanungsamt@aalen.de](mailto:stadtplanungsamt@aalen.de)). Auskünfte werden ebenfalls im Stadtplanungsamt gegeben.

Diese Informationsmöglichkeit dient ausschließlich für die Beteiligung der Öffentlichkeit im Flächennutzungsplanverfahren. Bei einer unzulässigen Weiterverarbeitung des Entwurfs des Flächennutzungsplans übernimmt die Stadt Aalen keine Gewährleistung (Verbindlichkeit haben nur die Originale).